



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

29 juli 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 25 juli 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 25 juli 2003 motsvarade minskningen på 33 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 3,4 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet. Avyttringen har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999.

Under samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,8 miljarder EUR till 195,7 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 2,1 miljarder EUR till 46,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,6 miljarder EUR till 386,3 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 24,8 miljarder EUR till 65,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 33,7 miljarder EUR till 275,7 miljarder EUR. Onsdagen den 23 juli 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 101 miljarder EUR och ersattes med en ny på 134 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,7 miljarder EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll (ungefär som föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 8,8 miljarder EUR till 142,5 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 25 juli 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 25 juli 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 25 juli 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	119.947	-33	1 Utelöpande sedlar	386.347	-566
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.429	-3	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	142.502	8.767
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	172.593	-1.338	2.2 Inlåningsfacilitet	34	-9
	204.022	-1.341	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.209	-590	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	24	5
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.388	-32		142.560	8.763
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	31	0
	4.388	-32	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	232.002	33.003	5.1 Offentliga sektorn	65.270	24.830
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	5.304	21
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		70.574	24.851
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.317	437
5.5 Utlåningsfacilitet	702	692	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	874	-8
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	47	-1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	277.751	33.694	8.1 Inlåning och övriga skulder	16.629	-116
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	289	-38	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	46.632	2.102		16.629	-116
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	43.782	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.997	0
9 Övriga tillgångar	116.455	-561	10 Övriga skulder	66.906	-162
			11 Värderegleringskonton	62.226	0
			12 Eget kapital	64.985	2
Summa tillgångar	828.475	33.201	Summa skulder	828.475	33.201

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.